

LISTED ON 26.8.2013
COURT NO. 3
ITEM NO. 2

SECTION XII
IN THE SUPREME COURT OF INDIA
CIVIL APPELLATE JURISDICTION

CIVIL APPEAL NOS. 881-883 AND 2062-2064 OF 2012 AND SLP(C) NOS. 32294-32296
OF 2011

WITH

INTERLOCUTORY APPLICATION NOS. 4-6

(Application for directions in Civil Appeal Nos. 881-883 of 2012)

Thirukurunkudi Jeeyar Mutt Thr. Jeeyer etc. etc.Appellant

Versus

Sundara Subramanian For Themselves etc. etc.Respondents

OFFICE REPORT FOR DIRECTIONS

It is submitted that Civil Appeals alongwith applications above mentioned was listed before the Hon'ble Court on 30th April, 2013, when the Hon'ble Court was pleased to pass inter-alia the following Order:-

''....List the Special Leave Petitions and Civil Appeals for final hearing in the third week of August 2013 after translation of records is complete and information to that effect is given to the concerned advocates-on-record for the parties.''

Civil Appeal Nos. 881-883 and 2062-2064 OF 2012:-

It is submitted that original record in the matter above-mentioned is comprising of 3784 pages. At the first instance, steps were taken to get the translation work done from the Panel Translators of the Registry. Accordingly, 1708 pages were assigned to four Advocates/Translators on the approved panel, out of which 1503 pages have been translated and still 341 pages are pending for translation with them. Since they are not able to get the allotted work done in time, around 2026 original pages (Photo copies of some of the pages were taken in juxtaposition reducing the actual pages to 1631) were sent to

-2-

the High Court of Madras for getting them translated. The Registrar(Admn.), High Court of Madras vide letter dated 7.8.2013 (copy enclosed) has stated that the translation work is under process and since the Tamil portions, which are to be translated, are having Complex, Poetic, Ancient Tamil and Sanskrit sentences, translation work is not yet completed. He has requested that minimum Three months of time and exemption from translating the Poetic and Sanskrit versions of the said document may be granted.

The matters along with Interlocutory Applications above mentioned are listed before the Hon'ble Court with this office report for directions.

Dated this, the 23rd day of August, 2013

ASSISTANT REGISTRAR

COPY TO:

Mr. Y. Raja Gopala Rao, Advocate
Mr. B. Balaji, Advocate
Mr. S.M. Garg, Advocate
Mr. Sumit Kumar, Advocate
M/s. Temple Law Firm & Co., Advocates
Mr. P.B. Suresh, Advocate
Mr. Vipil Nair, Advocate.

ASSISTANT REGISTRAR

hp